

CHIEMSEE REGGAE SUMMER FESTIVAL



**ZUM GEBURTSTAG SONNENSCHNEIN/ ENDLICH MAL KEINE SCHLAMMSCHLACHT**

25.000 BESUCHER BEIM CHIEMSEE REGGAE SUMMER FESTIVAL 2009

Seit vielen Jahren schon findet das Event in Übersee am Chiemsee statt und heuer zum 15. Geburtstag spielte sogar das Wetter wieder mit! Im Gegensatz zu den letzten Jahren, in denen Regen, Matschpfützen und Schlammschlachten an der Tagesordnung lagen, konnte 2009 bei strah-



Mitarbeiter der Stadtzeitung waren vor Ort und machten den Festivaltest: Holger Steinmetz (re.)

lendem Sonnenschein, 30 Grad und wolkenlosem Himmel mit Reggae- und Dancehall-Größen wie Peter Fox, Jan Delay & Disko No. 1, Chiemsee Veteran Hans Söllner, Mono & Nikitaman und noch vielen mehr abgefeiert werden. MainAct des letzten Tages: Sseed Frontmann Peter Fox mit Unterstützung von Cold Steel. Diese lieferten dem Publikum nochmals eine „Wahnsinns-Performance“, die auf einer großen Leinwand auch in den hintersten Reihen zu verfolgen war. Stimmung: Super!, Bands: HAMMER, Gesamtorganisation: Absolut OK: „Test-ival“ bestanden

**SALSA EVENTS IM SEPTEMBER**

Am 19.9. steigt eine SalsaParty im Mixage ab 22.00 Uhr. Heisse Salsa- & Latino- Rhythmen präsentiert DJ Haiko, spät Nachts gibt's dann groovigen Blacksound. Regelmäßig jeden Mittwoch geht die Salsa Latin Lounge im Scala über die Bühne: Einlass ab 20.00 Uhr, Gratis Salsa & Merengue Kurs in der ersten Stunde. Ab 21.00 Uhr gibt's eine Salsa & Latino Disco mit DJ Haiko. Ab 0:30 Uhr wechselt die Musik in Richtung Black mit DJ Bizarr, bekannt aus dem Scala. Im Funpark ist jeden Freitag von 21.00 bis 5.00Uhr früh die „SalsaParty & Vibe Club“. Live an den Turntables ist das Salsaparty.de-DJ Team. Ladies haben bis 23:30 freien Eintritt! Im Latino ist jeden Montag Salsa angesagt ab 19.30 Uhr, am Sonntag heißt es regelmäßig „Salsa im Cafe Schiller“ in der Roten Stern Gasse. Weitere Infos auf [www.salsaparty.de](http://www.salsaparty.de)

**BALKAN TAXI**

DO, 3.9., ALTE MÄLZEREI, UNDERGROUND, 22.00 UHR

Balkanbeats und Gipsysound am laufenden Band auch nach der Sommerpause. Das Balkan Taxi macht wieder einmal halt in Regensburg und bringt die Feierlaune Südosteuropas nach Ostbayern. Mit Cevap DJ am Plattenspieler ist extremes Ausrasten auf der Tanzfläche garantiert. Das nächste „Balkan-Taxi“ kommt dann am 1.Oktobert!

Die Regensburger Stadtzeitung

**Riesen-Tanzfläche** **Eintritt 6 €**

# Fourty-Four

Die große **Paar-Tanzparty**  
für alle Junggebliebenen unter und über 44 mit int. Hits und Schlagern aus den 60er, 70er & 80ern mit DJ Willi Gössl

**Die Sommerpause ist jetzt endlich vorbei!**

Die reinsten Freude **BEST CARWASH** **Sabines "sanfte" Fusspflege 0941/997157**

**Samstag, 19. September 09, 19.30 Uhr**  
**ANTONIUSHAUS**  
Mühlweg 13, 93053 Regensburg  
Reservierung: Tel: (09 41) 99 71 57

# Joey's

Think Pizza...

**Jetzt neu in Regensburg!**

Einfach anrufen, bestellen & genießen:

**Tel: 28 011 28** [www.joey's.de](http://www.joey's.de)



**JOHNNY CASH GEDENKFEIER**

MI, 9.9., SUITE 15, 21.00 UHR



Sie ist inzwischen schon Kult – die traditionelle Gedächtnis-Party für den großen „man in black“. In Memoriam zum sechsten Todestag stehen zwei Bands auf der Bühne in der Suite: The Barnstompers und The Loverangers – die haben garantiert auch einige JC-Covers im Set, dazu gibt es Filme mit Johnny Cash, einen DJ-Set und vieles mehr!

**SUITE15-BIRTHDAY-WEEKEND**

DO, 10.-12.9., SUITE15



Ab dem 10.9. wird in der Suite gefeiert, von Donnerstag bis Samstag ist Party angesagt. Am 11.9. ist der Party-Gratulant kein geringerer als DJ HELL, der persönlich vorbei bkommt, um alles Gute zu wünschen. Unterstützt wird er diesmal von Richard Barth und Alexi Delano – da geht die Post ab in der Präsidientensuite ab 23.00 Uhr. Geöffnet ist bis 5.00 Uhr morgens und ab 6.00 Uhr heißt es „afterhour“!

**FRIENDLY FIRE**

FR, 18.9., ALTE MÄLZEREI, 22.00 UHR

Wie jeden dritten Freitag gibt es auch im September für Regensburger Reggae- und Dancehallfans nur eine Wahl: Friendly Fire im Underground der Alten Mälzerei. Dort präsentiert der Mortal Kombat Sound seit nun fast zwei Jahren alles was es an karibischer Musik zu entdecken gibt, von

jamaikanischer Foundation über aktuelle Reggae- und Dancehallproduktionen bis hin zu Soca aus Trinidad und Tobago! Wenn Ucee zum Mic greift dann ist der Abriss garantiert!

**TANZNACHT ZUR WAHL: „LAUT GESTIMMT.2.0“**

SA, 19.9., GLORIA, 20.00 UHR

Wahlmotivation soll diese Party bei jungen Wählern schaffen – dafür wollen musikalisch Nice Guy Eddi, Domegraffics und Lokomotive Blokshoj sorgen, die VJs Blink & Remove sorgen für die Visuals an diesen Abend. Die Partybesucher können außerdem schon mal üben – in Original-Wahlkabinen – die Hochrechnungen gibt's dann immer in den Umbaupausen.

**„1001 TRACHT“ IN DER WALBA**

SA, 26.9., WALBA, 18.00 UHR

Starke Musik, zünftige Bands, lustige Gaudi, wilde Party, fescche Madeln im Dirndl und stramme Waden in der Ledernen. Das versprechen diese Events. Mit dabei ist natürlich die Kapelle Josef Menzl, er ist ja einer der Organisatoren, aber auch das Original Leberkas-Duo feat. Jose Mencini, die Dellnhauser Musikanten und Erwin & die Heckflossen, als Special Guest gibt's Alpenspermüll, die Musik auf allen möglichen Gegenständen machen.



**SalsaEvents:**  
salsaparty.de nur 2,-  
mit salsaparty.de newsletter  
**jeden mittwoch**  
20-21 Uhr Gratis Salsa Workshop  
ab 21 Uhr heiße Salsa-Latino-Rhythmen  
ab 1 Uhr Black, switch time 0-1 Uhr  
SCALA, Regensburg, Pustelpassage

**Salsa & Merengue Tanzkurse:**  
**Donnerstags** ab 17.9. 21 Uhr F2+3  
ab 15.10. 20 Uhr Anfänger

**Sonntags** ab 13.9. 19 Uhr Anfänger  
20 Uhr F3+4

**Montags** ab 28.9. 18:30-19:30 Anfänger

**Anfängerworkshop:**  
Sa.10.+So.11.10. 16-19/16-18Uhr

ab 18.10. neuer So.- F1-Salsa.Kurs  
NY.Mambo "on2" ab Do 17.9. 20-21Uhr

Info: 0173-9478555  
0941-560573, salsa1@gmx.de  
**www.salsaparty.de**

Fischgästel 4  
Regensburg Mo bis Sa  
19:00 bis 02:00 Uhr

**MUSIK-COCKTAIL-BAR-SHISHAS**  
**PIRATENHÖHLE**

Zwischen Totenköpfen und Säbeln,  
bei Country, Rock und Metal, das  
etwas andere Cocktailbar Erlebnis!

**Hier könnte  
Ihre Werbung  
stehen!**

Stopper ab 32 Euro  
im Programmteil.

**HEY DU! Name: Natalie**



Alter: 22  
Tatort: Zap  
Unterwegs mit: Matti, Ga, Steve, Holger, Daniel, Alex, Nina und Aniela  
Wo gehts noch hin? in ein Bett, später...  
Lieblingslocation: Zap und ein gutes Shisha-Cafe  
Highlight des Tages/Abends: Ich hab meine Sonja gesehn und „entschuldigen sie bitte“  
Flop des Tages/Abends: Vielleicht kommt der Flop ja noch...  
Angenehmeres Weggehn durch: Durch die perfekten Leute  
Was wolltest du schon immer mal loswerden: Volle Kanne Hoschi



## CD-PARTY-TIPPS

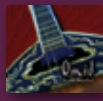
DAMIT KOMMT DIE PARTY IN SCHWUNG



### V.A.

„Blue Note Trip Vol.8 „Fly High / Swing Low““ (Blue Note)

Der holländische Top-DJ „DJ Maestro“ ist zurück! Mit einer erneut gekonnt zusammengestellten Compilation schickt er die Zuhörer auf einen spannenden „Blue Note Trip“ par excellence. „Fly High“ besticht mit eher coolen und relaxten Tracks die durchaus zum chillen einladen. Darunter zahlreiche Klassiker, wie zum Beispiel Jimmy McGriffs hypnotisches „Blue Juice“ oder Cannonball Adderleys „Jive Samba“, die für bestes Sommer-Feeling sorgen. Auf CD 2 „Fly High“ stehen die Grooves mal im Vordergrund. Sie bietet eine gelungene Mischung aus bekannten Blue Note-Klassikern der Keyboard-Heroen „Brother“ Jack McDuff, Les McCann, oder Duke Pearson und zeitgenössischen Künstlern wie Buscemi, Kyoto Jazz Massive oder Acoustic Alchemy. (P.Ro) ★★★★★



### OMID

„Smooth Oriental“ (Broken Silence)

Wer auf grenzüberschreitenden Orient-Rock steht – so viel gleich vorab – sollte gleich loslaufen und sich diesen Silberling besorgen. Hier gibt es brodelnde Rhythmen, hypnotische Kompositionen und Spannung pur – das ist Weltmusik per excellence. Der im Iran geborene und in Deutschland lebende Multi-instrumentalist Omid Bahadori bietet eine perfekte Melange, einen vielschichtigen akustischen Multi-Kulti-Kosmos. Hier passt einfach alles, die Percussion, der Gesang, die treibende E-Gitarre und das wunderschöne plastikfreie CD-Cover. (HuGe) ★★★★★



### KAREN MUKUPA

„Dreamer“ (edel kultur)

Karen Mukupa – waschechte Prinzessin aus Zambia mit Wohnsitz in Dänemark – stellt sich bei uns mit ihrem Debut 'Dreamer' vor. Die Songs vereinen eine einzigartige Mischung aus Reggae, Afro, Latin und einer Prise Hip Hop. Dieser Sound kommt gut rüber, ist gut für jede Party! (P.Ro) ★★★★★



### STREET SWEEPER SOCIAL CLUB

„Street sweeper social club“ (Cooking Vinyl)

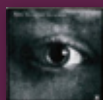
SSSC sind Tom Moreno und Roots Riley. Dennoch ist das Duo mehr als die Summe seiner einzelnen Teile und lässt sich nicht auf RATM, Audioslave oder The Coup reduzieren. Der Sound des RATM-Gitarreros und des HipHop-Sängers kommt gut rüber, denn sie setzen meist auf fette Grooves und funkige Gitarren-Riffs. Fazit: eine partytaugliche Scheibe. (P.Ro) ★★★★★



### MACCABEES

„Wall of arms“ (Fiction)

Nach ihrem erfolgreichen Debut („Colour It In“) und zahlreichen ausverkauften Touren sind die Londoner jetzt mit neuem Album zurück! Während der Erstling eher eine Art-Pop Mischung aus bunten und sonnigen Melodien war, betreten sie jetzt musikalisch neue Wege, auf denen sich nicht jeder große Liebes- und Trennungsschmerz mit einem bittersüßen Popsong auflösen läßt. Daneben gibt es immer noch jede Menge melancholischer Melodien – nur dass diesmal alles noch viel größer und breitwandiger klingt. (P.Ro) ★★★★★



### BLISS

„My world your world“

Im Mittelpunkt dieser Band steht Sängerin Rachel Morrison, deren Stimme zwar nicht wirklich schwarz klingt, die aber dennoch reichlich Soul-Power entwickelt. Bliss bewegen sich zwischen Soul, Rock und Pop, allerdings eher adutorientiert, was man auch an den drei geschmackvoll ausgewählten Coverversionen erkennen kann mit Songs von Paul Weller, Isaac Hayes und Captain Beefheart. Dieser „alternative soul“ ist absolut partytauglich, das klingt frisch und hat Klasse: White Stripes meet Annie Lennox! (P.ro) ★★★★★

## PROFILE UND PAROLEN

### Armin Zimmermann

**Geburtsort:** Regensburg | **Wohnort:** Regensburg | **Beruf:** Rechtsanwalt **Sternzeichen:** Zwilling | **Alter:** 36

Von 9. bis 12. September finden in Regensburg, neben Barcelona, Zagreb, Prag und Stockholm, Vorrundenspiele zur Baseball-WM 2009 statt. Für einige Spieler der Regensburg Legionäre, die in der deutschen Mannschaft eingesetzt werden, sicherlich das Highlight des Jahres. Die nachstehenden Fragen richten sich an Armin Zimmermann, Vorstand der Buchbinder Legionäre Regensburg.



**Welche Stimmungslage haben Sie augenblicklich?**

Ich bin voller Vorfreude auf die Baseball Weltmeisterschaft in Regensburg.

**Können Sie sich selbst kurz charakterisieren?**

Ich bin unbequem, da ich offen ausspreche, was ich denke. Wenn ich von etwas überzeugt bin, bin ich nur schwer davon abzubringen, dafür aber von guten Ideen schnell zu begeistern.

**Worin sehen Sie Ihre größte Stärke – worin Ihre größte Schwäche?**

Meine größte Stärke ist, dass ich ein mir gestecktes Ziel beharrlich bis zur Realisierung verfolge, meine größten Schwächen sind meine Ungeduld und mein schlechtes Personen- und Namensgedächtnis.

**Worin sehen Sie die herausragendste und worin die verwerflichste Leistung menschlichen Geistes?**

Den menschlichen Geist zeichnet aus, dass er sich sogar in den schlimmsten Situationen motivieren kann, scheinbar Unmögliches und Herausragendes zu leisten. Diese Motivationsfähigkeit schlägt aber in verwerfliche Skrupellosigkeit bis hin zu Vernichtung und Tod um, wenn die inneren Schranken versagen.

**Beruf und Privatleben, wie verträgt sich das bei Ihnen?**

Bei mir gibt es keine klare Trennung, da die Übergänge von Beruf über Baseball zu Privatleben fließend sind. Solange alles Spaß macht, ist das kein Problem.

**Welche Eigenschaften schätzen Sie an anderen Menschen und welche verachten Sie?**

Ich schätze am meisten Verlässlichkeit und Ehrlichkeit und verachte Menschen, die ihren persönlichen Vorteil ohne Rücksicht auf Verluste verfolgen.

**Was macht Sie richtig wütend und worüber können Sie sich narrisch freuen?**

Richtig wütend macht mich, wenn ich angezogen werde und narrisch freuen kann ich mich über einen hart erkämpften Sieg der Buchbinder Legionäre.

**Hatten Sie als Kind ein bestimmtes Vorbild?**

Meine Eltern.

**Stellen Sie sich vor, Sie hätten 24 Stunden lang eine Zeitmaschine zur Verfügung.**

**Welches Reiseziel würden Sie am liebsten ansteuern und warum?**

Einerseits würde ich gerne die Zukunft sehen, da ich gar nicht erwarten kann, was die Zukunft bringt, andererseits weiß ich nicht, ob ich das wirklich sehen will und wie das mein Leben verändern würde, also bleibe ich lieber im Hier und Jetzt, denn hier bin ich glücklich und zufrieden.

**Weinen Sie manchmal?**

Ja.

**Was ist Ihr größter Lebensstraum?**

Am Ende meines Lebens sagen zu können, dass ich alles richtig gemacht habe und zufrieden mit meinem Leben bin.

**Können Sie sich vorstellen, ein Ministeramt zu bekleiden?**

Nein.

**Was ist Ihr Hobby?**

Baseball und mein weißer Schäferhund.

**Welches Buch liegt zurzeit auf Ihrem Nachttisch?**

„Die Tore der Welt“ von Ken Follett.

**Angenommen, Sie hätten als Regensburger Oberbürgermeister drei Wünsche frei – welche wären das?**

Einen Stadtrat, der sich ausschließlich an der Sache und nicht an Effekthascherei und Parteienganzk orientiert.

Eine Stadt ohne Verhinderer, die Projekte nur um des Verhinderns Willen bekämpfen.

Eine prosperierende Wirtschaft, damit genügend Geld für Soziales, Sport und Kultur in die Stadtkasse fließt.

**Was essen Sie am liebsten?**

Apfelstrudel.

**Was finden Sie komisch?**

Wenn mein Hund sämtliche Tricks ausprobieren, um seinen Willen durchzusetzen.

**Welche Frage haben Sie vermisst und welche Antwort würden Sie darauf geben?**

Was machen Sie vom 09.09.2009 bis zum 12.09.2009?

Ich bin bei den Spielen der Baseball Weltmeisterschaft hier in Regensburg!